

# 日本GNOMEユーザー会

## 日本GNOMEユーザー会とは

日本GNOMEユーザー会は、日本の GNOME ユーザー同士での情報交換や GNOME の日本語翻訳などを目的として運営されています。

## GNOME のローカライズ・翻訳活動

私たち、日本GNOMEユーザー会の有志は、GNOME 公式の翻訳プロジェクトに参加し、GNOME の日本語化に取り組んでいます。デスクトップ環境、アプリケーションの翻訳だけでなく、マニュアルなどドキュメントの翻訳も進めています。また、翻訳以外にも GNOME 開発元へ、機能改善の提案やバグ報告、パッチの送付なども行い、GNOME の改良に取り組んでいます。

## 参加方法

- ・ メーリングリスト

メンバー間のコミュニケーションは、メーリングリストを通じて行っています。メーリングリストの購読は誰でも簡単にできるので、少しでも興味があれば遠慮なくご参加ください。また、メーリングリストへの投稿もお気軽にどうぞ！ ちょっとした質問や翻訳ミスの指摘なども大歓迎です。

メーリングリスト: <http://mail.gnome.gr.jp/mailman/listinfo/gnome-translation>

- ・ 翻訳者になる

実際に翻訳者として活動してくださる方を大募集しています。翻訳者には、誰でも簡単になることができます。ちょっとでも興味があれば、お気軽にご参加ください。何か作業を無理に担当させられるようなこともありません。現在活動中のメンバーは皆、自分のやりたいことを自分のペースで作業しています。翻訳者の登録は以下の「GNOME 翻訳ステータス」というサイトから可能です。

GNOME 翻訳ステータス: <http://l10n.gnome.org/>

より詳しい参加・活動方法については、「GNOME 日本語翻訳チーム参加者ガイド」で解説しています。どうぞご覧ください。

参加者ガイド: <http://www.gnome.gr.jp/l10n/gnomeja-guide/gnomeja-guide.html>

## リンク

日本GNOMEユーザー会: <http://www.gnome.gr.jp/>

GNOME 日本語翻訳チーム: <http://l10n.gnome.org/teams/ja/>